

Ο ΤΟΛΣΤΟΪ

Ο μὴν οὗτος εἶνε δὲ δύδοηκοστὸς Αὐγονούστος ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Τολστοῦ, ἀλλὰ ἡ γέννησις καὶ ὁ θάρατος προκειμένου περὶ παιγκοσμίων δυνάμεων τοιωτούν μεγέθους οἵος ὁ ωδοσος προφήτης, εἶνε ἀπλᾶ ἐπεισόδια τῆς διηγεοῦς των ἐπιδράσεως ἐπὶ τοῦ Γένους. Ἡ γενέτειρα τοῦ Τολστοῦ ἔξοχη ἔπαντας παρὰ τὴν Τούλαν κεῖται εἰς ἀπόστασιν τοῦτον σιδηροδρομικῶν ὁρῶν πρὸς νότον τῆς Μόσχας. Τὸ πλεῖστον τῆς ζωῆς του διήγυνσεν ἐν τῇ ἔξοχῇ κοίνων τὸν βίον τῶν μεγαλουπόλεων ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν προσήκουσαν ἀνάπτινην τοῦ πνεύματος. Ἐσπούδασεν εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Καζάν, ἀλλὰ δὲν προσῆλθεν εἰς ἔξετάσεις. Καταταχθεὶς εἰς τὸν στρατὸν μετέσχε τοῦ κοιμαϊκοῦ πολέμου εἰς τὸ πυροβολικὸν κατὰ τὴν ἄμυναν τῆς Σεβαστούπολεως. Ἰδίοις δύμασιν ἀντελήφθη τί ἐστι πόλεμος—ἔριδες κεφαλαιούχων δί’ αἷς οἱ κυβερνῆται στέλλουσιν ἔργατας καὶ χωρικοὺς νὰ ἀλληλοφονεύωνται χωρὶς αὐτοὶ νὰ ἔχωσιν ἔριδας. Οἱ κοιμαϊκὸι πόλεμοι εἶνε ἔνοχος 50,000 φόρων καὶ σπατάλης 9 δυσεκατομμυρίων φράγκων. Μετὰ τὸν πόλεμον δὲ Τολστοῦ ἐγκατέλιπε τὸν στρατὸν καὶ ἐγκατέστη ἐν Πετρούπολει. Δὲν ὑπῆρχε πλεονέκτημα τοῦ δποίου νὰ μὴ ἐδέσποιξεν ἐν τῇ ωσσουκῇ κοινωνίᾳ. Ἡτο εὐπατρίδης, ἥτο ἀξιωματικὸς διακριθεὶς ἐν τῷ πολέμῳ, ἥτο περιώνυμος ὡς μυθιστοριογράφος καὶ ἥτο κάτοχος μεγάλου πλούτου. Τὸ μεγαλεῖν τῆς ψυχῆς του συνίσταται εἰς τοῦτο διὰ ἀκριβῶς διότι ἔξησκα τόσην ἐπιφορὴν, ἀνελογίσθη διὰ ὑπεῖχε μεγάλην εὐθύνην καὶ ἐπεδόθη νὰ διενθύνῃ τὴν ἐπιφορὴν του οὕτως ὥστε νὰ βελτιωθῇ τὸ ἥθος τῆς γενεᾶς του καὶ τῆς πατρίδος του. Τὸ πρῶτον βῆμά του ἔκτισε ἥτο νὰ γράψῃ βιβλίον στηλιτεύων τὸν ἕαντόν του διὰ τὸν «ἀνήμικον βίον» δὲν εἶχε διανύσση μέχρι τότε. Ἡτο ἀνήμικος δὲ βίος του κατὰ τὴν ἔρμηρείαν του, ὅχι δύμως καὶ κατὰ τὴν ἔρμηρείαν τῆς κοινωνίας διότι ἥτο δὲ ἀνεγγωρισμένος τρόπος καθ’ δὲν βιοῦσιν οἱ ἰσχυροὶ ἐν τῷ κόσμῳ ἔνθα καὶ δὲ Τολστοῦ ἥτο ἰσχυρός. Φορεύοντ, μονομαχοῦν, χαρτοπαίζοντ, σφρετερζούνται τὰ προϊόντα τῶν χωρικῶν, φυλακίζοντ, φενακίζοντ, ἀκολαστάνοντ, ψεύδονται, ληστεύοντ, μοιχεύοντ, μεθύοντ, βιάζοντ. «Ολα

αὐτὰ τὰ ἔπραξα καὶ ἐν τούτοις οἱ συμπατιωταῖς μου τὰ γνωρίζουν καὶ με θεωροῦν διακρινόμενον ἐπὶ ἥθικῃ». Όστε δυνάμεδα νὰ φαντασθῶμεν τὴν ἥθικὴν ἔκείνων. Μετὰ ταῦτα ἀπεσύρθη εἰς τὴν ἔξοχὴν ἔνθα πρὸς ἀκόμη τῆς διαταχθείσης χειραφετήσεως τῶν δουλοπαρούκων, δὲ Τολστοῦ ἥλευθέρωσε τὸν δουλοπαρούκον του πρῶτος ἐξ ὅλων τῶν εὐπατριδῶν. Ὡργάνωσε σχολεῖα ἵνα ἐμπνεύσῃ ἀρχὰς ἀρετῆς εἰς τὸν παίδας, καὶ εὐθὺς ὑστερον κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα διὰ πρῶτον καθῆκον τοῦ θέλοντος ν’ ἀγαμορφώσῃ εἶνε νὰ μάθῃ τὶς δὲ σκοπὸς τοῦ ἀνθρωπίνου βίου. Ἐπεσκέφθη τὴν Γερμανίαν, τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν, καὶ ἔκρινεν ὅλα τὰ συστήματα τῆς ἀνατροφῆς καὶ παιδείας φαῦλα. Τῷ 1862 ἐν ἡλικίᾳ 34 ἐτῶν ἐνυμφεύθη, καὶ ἀπέκτησε δεκατοία τέκνα, ὃ δὲ συζυγικός του βίος ὑπῆρξεν εὐδαίμων. Ἐντὸς τῆς πρώτης εἰκοσαετίας μετὰ τὸν γάμον ἔγραψε δύο μυθιστορήματα **Πόλεμος καὶ Ειρήνη** καὶ **Αρρα Καρενίνα**. Ἡσθάνθη μετ’ οὐ πολὺ διὰ διὸ βίος του ἥτο ἀβίωτος ἐὰν δὲν κατώρθουν νὰ δόσῃ ἀπάντησιν εἰς τὸ ἕαυτον ἔφωτημα πρὸς ποῖον σκοπὸν ξῶ; Οὕτε πλοῦτος, οὕτε οἰκογενειακὴ εὐδαιμονία, οὕτε φήμη, ἔστω καὶ εἰς τὸν μέγιστον βαθμὸν, ἐπιζῶσι τοῦ θανάτου. Ἡσθάνετο τὴν στυγνότητα τοῦ γεγονότος τούτου καὶ ἐπιτίνεν εἰς ἀμηχανίαν. Συνεβούλευθη τὸν μεγαλητέρους ἐπιστήμονας, φιλοσόφους καὶ βιολόγους, ἀλλ’ οὐδενὸς ἡ ἀπάντησις τὸν ἴκανοποίει. Ἐξηκολούθει νὰ ἔρωτῷ ἕαντόν. «Διατὶ εὐρίσκομαι εἰς τὴν ζωήν;» καὶ νὰ μὴ λαμβάνῃ ἀπάντησιν. Ἐστραφή εἰς τὸν θεολόγον, η ἀντὶ σιωπή. Αὐτοὶ ἀπήτων νὰ συμφωνήσῃ πρῶτον μὲ μερικὰς ιδέας των πρὸς ἀπαντήσουν, καὶ ἐννοεῖται δὲν συνήγειται νὰ βαδίσῃ μὲ δεμέρα σκέλη. Ἐπειτα εἶδεν διὰ ὃ αἱ ἐκκλησίαι ἀνέγραφαν ὡς σημαίαν των τὴν ἀγάπην, ἐν τούτοις καὶ πρὸς ἀλλήλας μάχονται καὶ μάχας εὐλογούσιν. Ας ἤδω, ἐσκέφθη, μήπως αἱ πράξεις τῶν ἀνθρώπων εἶνε ἴκανατο νὰ μοι δόσουν τὴν ποθωμένην ἀπάντησιν ἀφ’ οὐ ἀπάντησιν διὰ λέξεων δὲν λαμβάνω. Ὁ Τολστοῦ τότε ἥρχισε νὰ παρακολουθῇ τὸν βίον τῶν ἀλλῶν ἐπιζώντων νὰ ματεύσῃ τὸ νόημα τοῦ ἀνθρωπίνου βίου. Δὲν ἐβράδυνε νὰ διακρίνῃ τέσσαρας κατη-

γορίας—τοὺς ἄγοντας ζωώδη ἄνευ δρίζοντος βίου, τοὺς πολυασχόλους, τοὺς ὑπνοισμένους (πατριδομανεῖς, ἐκκλησιομανεῖς κ.λ.π.) καὶ τοὺς πάντων χαμερπεστάτους εὐπόρους, οἵτινες ἀδιαφοροῦν διὰ τὸν βίον, οὐδὲν δοιον ἔχοντες καὶ φροντίζοντες μόνον περὶ τῶν τέρψεων τῆς ἡμέρας. Πάλιν δὲ Τολστοῦ περιέστη εἰς ἀπόγρωσιν, διετελέσθη ἐπῆλθεν εἰς τὸν νοῦν ἡ κατηγορία, ἣν ἀποτελοῦσιν οἱ χωρικοί. Ὁ βίος των φαίνεται καλὸς, φυσικὸς καὶ χρήσιμος καὶ ἀναμφιβόλως θὰ ενδίκωνται πλησιέστερον εἰς τὴν ἀλήθειαν ὃσον ἀφορᾷ τὸ νόημα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου. Εἰς συνομιλίας μέτινας τὸν καλλιέργων χωρικῶν δὲ Τολστοῦ ἥρχισεν τὰ διακόνη τύξεις καὶ ἀνεπασθήτως ἥρχη τὰ ἀναγνώσην κατ’ ἐπανάληψιν αὖθις καὶ τὰ μελετήσην προσεκτικῶς τὸ εὐαγγέλιον.³ Ολίγον δεῖν τὰ ἐγκαταλείψῃ καὶ αὐτὴν τὴν ἔρευναν συνεπείᾳ τῶν μερῶν τοῦ εὐαγγελίου ἀτινὰ δὲν ἴκανοποιούν τὸ λογικόν του, δις π.χ. ὅτι δὲ Ιησοῦς περιεπάτησεν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. κ.τ.λ. Ἀλλ’ αἴφνης ἐσκέφθη τὸ ἀφήσην κατὰ μέρος τὰ τοιαῦτα καὶ τὰ ἐμβαθύνη μόνον εἰς ὅσα ἡ λογική του παρεδέχετο καὶ ἀνεγνώριζε. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον εἶδεν ἐπὶ τέλους φῶς καὶ μετ’ οὐ πολὺ ἔλαβε τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημά του περὶ τοῦ σκοποῦ καὶ τοῦ νοήματος τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Ἐπὶ τῆς γῆς ταῦτης ζῶμεν ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἡνα ἐξυπηρετήσωμεν ὅχι χαμηλὰ, ἀλλὰ ὑψηλὰ συμφέροντα, καὶ μας ἐδόθη ἐνδόμυχον κριτήριον ἵνα διακρίνωμεν τὰ χαμηλὰ ἀπὸ τὰ ὑψηλά. Μὲ τὰ ὑψηλὰ ἔμεθα δμογενεῖς, καὶ δὲ Ιησοῦς διετράνωσε τὴν ταῦτητά του μὲ τὰ ὑψηλὰ, ὥστε δὲν εἴμεθα ἀνθρωποι εἰμὴ καθ’ ὃσον συμμορφούμεθα μὲ τὰ παραγγέλματα τοῦ Χριστοῦ, δηλαδὴ τοῦ ἐνδομύχου κριτηρίου. Ὁ λόγος ἐπὶ τοῦ ὅρους τῶν ἔλαιων, τὸν εἴλλουν ἀλλὰ ἡ φράσις, «μὴ ἀντιστῆται τῷ πονηρῷ» τὸν ἥνωχλει, καὶ δὲ Τολστοῦ ενδίσκετο εἰς ἀμηχανίαν πῶς τὰ συμβιβάσση τὰς ἀντιλήψεις του. Εἶναι λογικὸν τὰ μὴ ἀνθίσταται κανεὶς κατὰ τῶν ἐχθρῶν του; Προσεκτικὴ ἔρευνα τὸν ἐπεισεν ὅτι εἶναι λογικὸν κατ’ οὐσίαν καὶ διὰ τὸ παράγγελμα αὐτὸν εἶναι ὑψηλὸν ἰδεώδοντος διαγωγῆς εἰς δὲ πρόπει τὰ τείνωμεν ἀδιάφορον ἀν ἀναγκαζόμεθα πολλάκις τὰ διάγωμεν ἀντιθέτως πρός αὐτό. Τὸ πᾶν εἶναι τὰ τείνωμεν πρός αὐτὸν ἐλικωρῶς καὶ δημενῶς.

Τὰ ἄλλα παραγγέλματα τοῦ Ἰησοῦ ὑπὸ τὸ φῶς τοῦτο ἀναδείκνυνται ἐπίσης πρακτικὰ καὶ λογικὰ

καὶ δύνανται τὰ συγκεφαλαιωθῶσιν εἰς πέρτε σοφὰς ἐντολὰς, ἄνευ τηρήσεως τῶν διοίων οἵτε ἔθνη, οἵτε ἄπομα δύνανται τὰ δρυθροποδήσωσιν. Εἶναι δηλαδὴ πέρτε ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου: — 1^η) Ἡ δογὴ, 2) ἡ σαρκικὴ ὁρεξίς, 3) ὁ ὅρκος, 4) ἡ βία, 5) τὸ μῆσος. Ἀπεκτείνεται τὸν δύνασαι καὶ προσπάθει διηγεκῶς τὰ δύνασαι. Γεμιάζουν συστηματικῶς εἰς τὰ ἀντίθετα ἵνα κατορθώσῃς ἐπὶ τέλους τὰ τὸ ἀποφεύγης ἀποτελεσματικῶς. Ἐχει τὸ ὡς γύμνασμα συχνὰ τὰ διαμένης ἀπαθῆς καὶ μειλίχιος ἀπέναντι ἀφορμῆς ἐξοργιζόντης σε. Ἐχει τὸ συχνὰ ὡς γύμνασμα τὰ ἀποθαρρύγης τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σορούς. Ἐχει τὸ συχνὰ ὡς γύμνασμα τὰ ἀργῆσαι δέσμευσιν τῶν πράξεων σου. Ἐχει τὸ συχνὰ ὡς γύμνασμα τὰ μὴ ἀνθίστασαι εἰς προσβολήν. Ἐχει τὸ συχνὰ ὡς γύμνασμα τὰ ἀγαπᾶς τοὺς μισοῦντας σε. Ἰσως εἴπῃς. «Διατί τάχα τὰ δεχθῶ αὐτὰ ὡς σοφάς ἐντολάς;» Δοκίμασε τὰ ἀποτελεσματά των καὶ θὰ ἴδης δὲ ἴδιος εἶδις πείρας διὰ τοῦτο πράγματα σοφαὶ καὶ σωτῆροι. Π. χ. ὃσον ἀφορᾷ τὴν πρώτην, θὰ ἴδης διὰ τὸ θυμός προκαλεῖ ἐκποιούσιν χολῆς, καὶ τόσῳ τὸ χειρότερον διὰ τὴν ὑγείαν σου καὶ διὰ τὸ ἥθος σου. Τὸ ἀξιοσημείωτον εἶναι διὰ αὐτὰ αἱ πέντε ἐντολαὶ εἶναι ἡ οὐσία ὅλων τῶν θρησκειῶν καὶ ὅλων τῶν φιλοσοφιῶν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Η συμμόρφωσις μὲ τὰς πέρτε αὐτὰς ἐντολὰς φέρει πλήρη μεταμόρφωσιν εἰς τὰς ἀντιλήψεις μας καὶ εἰς τὰς πράξεις μας. Ἀπαξ λαβὼν ἴκανοποιητικὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημά του δὲ Τολστοῦ ἐγκαταλείπει τὴν κρεοφαγίαν καὶ τὸ κάπτισμα, ἀσπάζεται σύστημα ἐνδυμασίας ἀπέριττον, δίδει μέγα μέρος τῶν κτημάτων του εἰς τὸν χωρικὸν καὶ ἐργάζεται μετ’ αὐτῶν εἰς τὸν ἀργοὺς, συνέπεια τοῦ διοίων εἶναι διὰ ἡ πνευματικὴ του ἐργασία γίνεται καλλίτερα. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς περιουσίας του ἔδωκεν εἰς τὴν σύζυγόν του. Ἐπραξει δὲ τοῦτο ενδεθεῖς εἰς δεινὸν δύλημα, ἡ τὰ λυπήσῃ τὴν οἰκογένειάν του καὶ ἐξεγείρῃ τὴν δργήν της ἀπαλλοτριούμενος ὡς προδίτιμα ἀπάσης τῆς περιουσίας του, ἡ τὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡσύχως τὴν μομφὴν τοῦ κόσμου ἐπὶ ἀσυνεπείᾳ. Ἐξέλεξε τὸ δεύτερον διότι διὰ τοῦ πρώτου θὰ προσκάλει κακὸν μᾶλλον ἡ καλόν. Προσέτι ἐπανεστεί πλέον γράφων μυθιστορήματα καὶ δημηγόματα τοιαῦτα οἰα ἀγαπῶσι τὰ δύνασαι τάξεις. Ἀπτὶ

τοιαύτης λογογραφικῆς ἐργασίας ὁ Τολστόϊ ἀφιέρωσε τὰς θαυμασίας διανοητικάς του δυνάμεις εἰς τὴν διαλεύκανσιν τῶν περιπλόκων ἐκείνων προβλημάτων τῆς ἀνθρωπίνης διαγωγῆς, ἄτινα φαίνονται ἐπιπροσθοῦντα εἰς τὴν πρόσοδον.⁷ Εγραψεν δικαστής διηγημάτια διὰ τὸν λαόν, καὶ ἐπίσης παραβολὰς πρὸς δῆμος ἐκείνων οἵτινες δὲν

συνειδίζουν νὰ προσφεύγουν εἰς τὸν χωρικὸν πρὸς ἄντλησιν σοφίας.⁸ Ο Τολστόϊ ἀναμφιθόλως τάσσεται μεταξὺ τῶν μεγάλων διδασκάλων τῆς Ἀνθρωπότητος οἱοι ὁ Κομφούκιος, ὁ Πυθαγόρας, ὁ Σόλων, ὁ Σωκράτης, ὁ Ἐπίκτητος, ὁ Σπινόζας.

«Ἐρευνα»

ΠΛΑΤΩΝ ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ

ΠΡΟΒΟΔΙ ΣΤΗ ΧΑΡΑ

Πάρ' τὸ τρελλοφύσημα τοῦ βορεῖαν καὶ σύρε
΄ς ἀκροτόπια ἀπόζερβα΄ς ἐρμοσπήλῃα ἀνήλια,
πάνω ὅταν νεκρόχορτα τὸ κορμί σου γύρε
κι' ἄγρια πικροτράγονδα τόνισέ μουν χίλια.

Πάρτο, μαῦροι ἀτσίγγανοι, κάτω ἀφ' τὸ φεγγάρι
λές καὶ εἶνε ἥσκιοι, γύρω μουν βγαστικὰ περνοῦντε
κι' ὅτι κι' ἀν ξαροίξουντε πᾶς βαστῶ μὲ χάρι,
μὲ ἄγρια δρυμὴ τὰ παίρνοντε καὶ τὰ ἐρμοσκορποῦντε.

Πάρ' τὸ τρελλοφύσημα τοῦ βορεῖαν καὶ σύρε,
ξάκρισε παράωρα ὅταν ἐρμῶν τὰ χιόνια,
πάνω ὅτε ἀσπροκρούσταλλα τὸ κορμί σου γύρε
καὶ κοντοκαρτέριε με, θὲ νὰ ὁρθῶ μὲ χρόνια.

ΒΑΛΕΡΙΑ

A'.

Βαλέρια γύρε·
΄στ' ἄχαρο τοῦ κόσμου μεσανύχνι
πολές σκιές ἀνάλαφρες
μοῦ συχροκλειοῦν τὸ δρόμο
καὶ μοῦ γεννοῦν τὸν τρόμο.

B'.

Μᾶς τριγυροῦν γέ μάγισσες
ώημε! Βαλέρια, κύττα
μᾶς τριγυροῦν γέ μάγισσες
καὶ ψαίλνοντε τὴν θανή μας,
μᾶς παίρνοντε τὴν φωνή μας,
μᾶς κλέβοντε τὴν λαλιά.

Βαλέρια, ἔλα
σφίξε με ὅταν ὀλόθερμά σου στήθεια,
μὲ τὰ λευκὰ κι' ὀλόδροσα
τ' ἀφρόπλαστά σου χέρια,
τοῦ πάθοντος μουν ἔρεια,
Βαλέρια, Βαλέρια.

Μᾶς περκυκλωῦν γέ μάγισσες,
γγὰ ἵδες πᾶς μᾶς κυττάνε,
μᾶς ἀγροκλαῖν κι' ἀνάβοντε
χιλιάδες νεκροκέρια,
΄Ω! κράτα με, Βαλέρια,
σφιχτὰ ὅτην ἀγκαλιά.